KRAFT&DELE
Professional

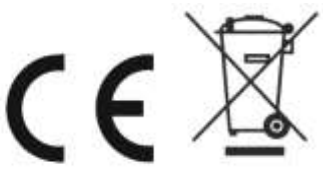
KÄYTTÖOHJE
Alkuperäisen käyttöohjeen käännös
VAIHTEISTONOSTIN 2 t
KD12683



Virtasen Kauppa.fi

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä. Käyttäjän vastuulla on tutustua kaikkiin turvallisen käytön ja käsittelyn edellyttämiin ohjeisiin sekä ymmärtää laitteen käyttöön liittyvät vaarat.





Huomaa! Tuotteita kehitetään jatkuvasti, joten käyttöohjeen valokuvat ja piirrokset ovat havainnollistavia ja voivat poiketa ostetusta tuotteesta. Nämä erot eivät ole reklamaation peruste.

Tekniset tiedot

Nostokyky: 2 000 kg

Nostokorkeus: 225–900 mm

Hydraulinesteen määrä: noin 550 ml

Suositeltu hydrauliöljy: SAE 10/95

Virtasenkauppa.fi

TURVALLISUUDEN PERUSOHJEET

Käyttäjän on tutustuttava tähän käyttöohjeeseen ja turvallisuusohjeisiin.

HUOMAA!

1. Nostin on tarkoitettu vain enintään 2 000 kg:n kokonaispainoisten henkilöautojen vaihteistojen nostamiseen.
2. Älä siirrä kuormaa nostamisen aikana.
3. Älä nosta ajoneuvon vaihteistoa, jos ajoneuvossa on matkustajia.
4. Älä ylitä enimmäisnostokykyä.
5. Älä käytä jatkokappaleita ilman pätevän henkilön hyväksyntää.
6. Käytä aina suojalaseja laitetta käyttäessäsi.
7. Käytä nostinta vain kovalla ja tasaisella alustalla.
8. Varmista, että kuorma on tukevasti nostimella eikä voi pudota tai liukua pois.
9. Tutustu tähän käyttöohjeeseen ennen nostimen käyttöä.
10. Varoitusten laiminlyönti voi vaurioittaa kuormaa tai nostinta tai aiheuttaa käyttäjälle vakavan vamman.
11. Säilytä käyttöohje ja käytä sitä tarvittaessa nostimen käytön aikana.
12. Älä muuta valmistajan asettamaa venttiilin painesäätöä. Se on erittäin vaarallista ja voi aiheuttaa vamman tai kuoleman.
13. Älä koskaan jätä nostinta kuormitettuna.
14. Kiinnitä vaihteisto ketjuilla ennen nostamista.

KÄYTTÖOHJEET

1. Nostaminen: Aseta nostin vaihteiston alle ja nosta, kunnes tukitaso koskettaa vaihteistoa.
2. Kiinnitä vaihteisto mukana toimitetuilla ketjuilla.
3. Irrota vaihteisto muista osakokonaisuuksista.
4. Laskeminen: Laske kuorma hitaasti. Venttiilin nopea avaaminen saa kuorman putoamaan nopeasti.

HUOLTO

- Pidä nostin puhtaana ja voitele se vähintään kolmen kuukauden välein.
- Tarkista öljytaso usein.
- Älä altista nostinta sateelle tai lumelle, sillä ne voivat aiheuttaa korroosiota.
- Tarkista ennen käyttöä hitsaussaumojen halkeamat, vauriot ja löystyneet osat.
- Voitele liikkuvat osat, kuten tapit ja pyörät, säännöllisesti käyttöiän pidentämiseksi.
- Puhdista kahvat ja nostovarsi ennen työskentelyä.
- Suojaa osat korroosiolta, kun nostin varastoidaan käyttökauden ulkopuolella.
- Säilytä kuivassa tilassa, jossa lämpötila pysyy mahdollisimman tasaisena.
- Toimita loppuun käytetty nostin kierrätyspisteeseen. Se sisältää hydrauliöljyä, joten sitä ei saa viedä metallijätteen keräyspisteeseen.

- Jos havaitset halkeamia tai lohkeillutta maalia, vaihda vaurioitunut osa välittömästi. Älä aloita työtä ennen vian korjaamista.
- Maalin lohkeilu viittaa usein runkoprofiilin taipumiseen. Älä sivuuta tätä merkkiä. Tarkasta nostin heti, jos havaitset maalin lohkeilua.

Hydraulijärjestelmän ilmaaminen

1. Avaa laskuventtiili.
2. Irrota tulppa.
3. Lisää tarvittaessa öljyä.
4. Aseta tulppa takaisin.
5. Sulje laskuventtiili.
6. Nosta nostin ylimpään asentoon.
7. Laske nostin avaamalla laskuventtiili.
8. Raota tulppaa varovasti, jotta ilma pääsee poistumaan.
9. Toista tarvittaessa, kunnes kaikki ilma on poistunut.

VIANETSINTÄ					**MAHDOLLINEN RATKAISU**
Ei nosta kuormaa	**Nostettu kuorma laskee**	**Heikko suorituskyky**	**Ei nouse täyteen korkeuteen**	**Kahva nousee itsestään kuormitettuna**	
X					**Laskuventtiili ei ole kunnolla suljettu.**
X	X		X	X	**Järjestelmässä on ilmaa.**
X		X	X		**Hydraulinesteen taso on liian matala.**
X					**Hydraulinestesäiliö on liian täynnä.**

KRAFT&DELE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Producenta: FOREINTRADE S.A

Adres producenta: JANOWEK, UL. MODRZEWIOWA 54 05-555 TARCZYN

DEKLARUJEMY, ŻE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Nazwa Produktu: Podnośnik skrzyni biegów (oznaczona znakiem towarowym Kraft&Dele)

Model (oznaczenia handlowe)**:** KD12683

Deklaracja:

Wyrób do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania Dyrektyw WE:

1. 2006/42/EC Machinery Directive

Według norm:

En iso 12100:2010

Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej: Janowek, ul. Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

Ma Dong Hui, Tarczyn, 20.03.2021

Foreintrade S.A
Janówek, ul. Modrzewiowa 54
05-555 Tarczyn
NIP: 521-36-7[illegible]752; Regon: 147383292

Virtasenkauppa.fi

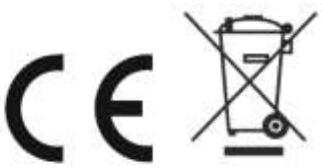
KRAFT&DELE
Professional

BRUKSANVISNING
Översättning av originalanvisningen
VÄXELLÅDSLYFT 2 t
KD12683



Läs denna bruksanvisning noggrant före första användningen. Användaren ansvarar för att ta del av alla anvisningar som krävs för säker användning och hantering samt förstå riskerna vid användning av apparaten.





Obs! Produkterna förbättras kontinuerligt. Bilder och ritningar i bruksanvisningen är därför illustrativa och kan skilja sig från den köpta produkten. Dessa skillnader utgör inte grund för reklamation.

Tekniska data

Lyftkapacitet: 2 000 kg

Lyfthöjd: 225–900 mm

Mängd hydraulvätska: cirka 550 ml

Rekommenderad hydraulolja: SAE 10/95

Virtasenkauppa.fi

GRUNDLÄGGANDE SÄKERHETSANVISNINGAR

Användaren ska läsa denna bruksanvisning och säkerhetsanvisningarna.

OBS!

1. Lyften är endast avsedd för lyft av växellådor i personbilar med en totalvikt på högst 2 000 kg.
2. Flytta inte lasten under lyft.
3. Lyft inte fordonets växellåda om passagerare finns i fordonet.
4. Överskrid inte maximal lyftkapacitet.
5. Använd inte förlängningar utan att rådfråga en kvalificerad person.
6. Använd alltid skyddsglasögon vid arbete med apparaten.
7. Använd lyften endast på ett hårt och plant underlag.
8. Kontrollera att lasten ligger stadigt på lyften och inte kan falla eller glida av.
9. Läs denna bruksanvisning innan du använder lyften.
10. Om varningarna inte följs kan lasten eller lyften skadas eller användaren skadas allvarligt.
11. Spara bruksanvisningen och använd den vid behov under arbetet.
12. Ändra inte ventilens tryckinställning som gjorts av tillverkaren. Det är mycket farligt och kan orsaka skador eller dödsfall.
13. Lämna aldrig lyften under belastning.
14. Säkra växellådan med kedjor före lyft.

ANVÄNDNING

1. Lyft: Placera lyften under växellådan och höj den tills stödplattan ligger an mot växellådan.
2. Säkra växellådan med de medföljande kedjorna.
3. Lossa växellådan från övriga komponenter.
4. Sänkning: Sänk lasten långsamt. Om ventilen öppnas hastigt sjunker lasten snabbt.

UNDERHÅLL

- Håll lyften ren och smörj den minst var tredje månad.
- Kontrollera oljenivån ofta.
- Utsätt inte lyften för regn eller snö, eftersom det kan orsaka korrosion.
- Kontrollera före användning om svetsfogar är spruckna, om skador finns eller om delar är lösa.
- Smörj rörliga delar, såsom tappar och hjul, regelbundet för längre livslängd.
- Rengör handtag och lyftarm före arbetet.
- Skydda delarna mot korrosion vid förvaring utanför användningssäsongen.
- Förvara i ett torrt utrymme med så jämn temperatur som möjligt.
- Lämna en uttjänt lyft till en återvinningsanläggning. Den innehåller hydraulolja och får därför inte lämnas till insamling av metallskrot.

- Om sprickor eller färgflagning upptäcks ska den skadade delen bytas omedelbart. Börja inte arbeta förrän felet åtgärdats.
- Färgflagning tyder ofta på att ramprofilen böjts. Ignorera inte detta tecken. Inspektera lyften omedelbart om färgflagning upptäcks.

Avluftning av hydraulsystemet

1. Öppna sänkventilen.
2. Ta bort pluggen.
3. Fyll på olja vid behov.
4. Sätt tillbaka pluggen.
5. Stäng sänkventilen.
6. Höj lyften till högsta läget.
7. Sänk lyften genom att öppna sänkventilen.
8. Lossa pluggen försiktigt så att luft kan släppas ut.
9. Upprepa vid behov tills all luft har avlägsnats.

FELSÖKNING					**MÖJLIG LÖSNING**
Lyfter inte lasten	**Lyft last sjunker**	**Svag prestanda**	**Når inte full höjd**	**Handtaget höjs av sig självt under belastning**	
X					**Sänkventilen är inte ordentligt stängd.**
X	X		X	X	**Luft i systemet.**
X		X	X		**För låg nivå av hydraulvätska.**
X					**Tanken för hydraulvätska är överfylld.**

KRAFT&DELE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Producenta: FOREINTRADE S.A

Adres producenta: JANOWEK, UL. MODRZEWIOWA 54 05-555 TARCZYN

DEKLARUJEMY, ŻE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Nazwa Produktu: Podnośnik skrzyni biegów (oznaczona znakiem towarowym Kraft&Dele)

Model (oznaczenia handlowe)**:** KD12683

Deklaracja:

Wyrób do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania Dyrektyw WE:

1. 2006/42/EC Machinery Directive

Według norm:

En iso 12100:2010

Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej: Janowek, ul. Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

Ma Dong Hui, Tarczyn, 20.03.2021

Foreintrade S.A
Janówek, ul. Modrzewiowa 54
05-555 Tarczyn
NIP: 521-36-7[illegible]752; Regon: 147383292

Virtasenkauppa.fi